

**STONEREEF**

**FR**

**EN**

# DISQUE DE NETTOYAGE

MODE D'EMPLOI / MANUAL

STONE REEF GmbH  
Nelkenstr. 15  
85591 Vaterstetten  
Germany  
SR-1267

**service@stonereef.de**



FR

Français

- Avant toute intervention sur l'outil électrique, débranchez la fiche secteur de la prise.
- Utilisez uniquement une hotte d'aspiration adaptée à l'outil électrique utilisé et raccordez-la à un aspirateur approprié.
- Les disques de nettoyage ne doivent être utilisés que pour des applications à sec. Choisissez un disque de nettoyage adapté au matériau à traiter.
- Respectez les consignes relatives au matériau figurant sur l'emballage. Avant le montage, nettoyez soigneusement le kit de serrage, la broche et le disque de nettoyage.
- Respectez les dimensions du disque de nettoyage (voir caractéristiques techniques). Le diamètre du trou du disque de nettoyage doit correspondre à celui du raccord.
- N'utilisez pas de réducteurs ou d'adaptateurs. Le trou du disque de nettoyage

- ne doit pas être élargi.
- La vitesse de rotation maximale admissible du disque de nettoyage doit correspondre au moins à la vitesse de rotation maximale de votre outil électrique.
  - Vérifiez le disque de nettoyage avant utilisation. Il doit être correctement monté et pouvoir tourner librement. Effectuez un essai d'au moins 30 secondes sans charge.
  - N'utilisez pas de disques endommagés, ovalisés ou vibrants.
  - Pendant le travail, portez des lunettes de protection, une protection auditive, un masque anti-poussière, des gants de protection et des chaussures solides.
  - Si nécessaire, portez également un tablier. Démontez le disque de nettoyage avant de transporter l'outil électrique afin d'éviter tout dommage. Pour obtenir un résultat optimal, poncez en exerçant une pression légère ; ne pas incliner, ne pas heurter et ne pas enfoncer.
  - Les disques de nettoyage peuvent devenir très chauds pendant le travail;

ne les touchez pas avant qu'ils aient refroidi.

- Ne posez l'outil électrique que lorsque le disque de nettoyage est à l'arrêt.

EN

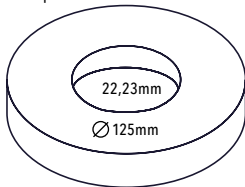
English

- 
- Unplug the power tool from the socket before performing any work on it.
  - Use only a dust extraction guard suitable for your power tool and connect it to an appropriate vacuum cleaner.
  - Cleaning discs are for dry applications only. Select a cleaning disc suitable for the material to be processed.
  - Observe the material information on the packaging. Before installation,

- clean the clamping set, spindle, and cleaning disc thoroughly.
- Check the dimensions of the cleaning disc (see technical data). The bore diameter of the cleaning disc must fit the mounting flange.
- Do not use reducers or adapters. The hole of the cleaning disc must not be enlarged.
- The permissible maximum speed of the cleaning disc must be at least equal to the maximum speed of your power tool.
- Inspect the cleaning disc before use. It must be properly mounted and rotate freely. Perform a test run for at least 30 seconds without load.
- Do not use damaged, irregular, or vibrating discs.
- Wear safety goggles, hearing protection, a dust mask, protective gloves, and sturdy footwear while working.
- If necessary, also wear an apron. Remove the cleaning disc before transporting the power tool to avoid damage.
- For best results, grind with light pres-

sure only; do not tilt, strike, or pierce.

- Cleaning discs can become very hot during operation; do not touch them until they have cooled down.
- Set the power tool down only after the cleaning disc has come to a complete stop.



FR

Accessoires



Qté.

Article

A

5

Disque de nettoyage

B

1

Mode d'emploi

EN

Included Items



Qty.

Article

A

5

Cleaning disc

B

1

Manual

## 1

**Fixer le disque de nettoyage**

- Fixez solidement le disque de nettoyage à l'outil électrique et vérifiez qu'il peut tourner librement.

## 2

**Utilisation**

- Passez l'outil uniformément sur la surface en exerçant une légère pression – ne le penchez pas, n'appuyez pas et ne le heurtez pas.

## 1

**Mounting the cleaning disc**

- Mount the cleaning disc securely on the power tool and check that it rotates freely before use.

## 2

**Application**

- Guide the tool evenly over the surface with light pressure – do not tilt, press, or strike.

## **FR** Nettoyage, stockage et élimination

- Après utilisation, nettoyez le disque de nettoyage à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon sec.
- Conservez le disque dans un endroit sec, propre et à l'abri de l'humidité.
- Évitez les températures extrêmes et l'exposition directe au soleil.
- Remplacez immédiatement les disques endommagés ou usés.
- Éliminez les disques de nettoyage usagés ou défectueux conformément à la réglementation locale en vigueur pour les déchets abrasifs et métalliques.

## **EN** Cleaning, Storage & Disposal

- Clean the cleaning disc after use with a soft brush or dry cloth.
- Store the disc and tool in a dry, clean place protected from moisture.
- Avoid extreme temperatures and direct sunlight.
- Replace damaged or worn discs immediately.
- Dispose of used or defective cleaning discs in accordance with local regulations for abrasive and metal waste.



FR

Merci

Merci d'avoir choisi notre produit. Si vous avez des questions sur nos produits, n'hésitez pas à nous envoyer un message.

Nous sommes à votre disposition :

EN

Thank you

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

**service@stonereef.de**



**Zone de service**  
**Customer Area**  
[www.stonereef.de/service](http://www.stonereef.de/service)